



23. 9. 2023

KOLOBUS - BREZPLAČNI AVTOBUSNI PREVOZI ZA POTNIKE IN KOLESARI*

BICIBUS – SERVIZIO GRATUITO DI TRASPORTO PER PASSEGGERI E BICI*

BIKEBUS – FREE BUS TRANSPORTS FOR PASSENGERS AND BIKES*

V soboto, 23. septembra 2023, bo kolobus vozil med Koprom in Sežano, kjer se bodo potniki lahko udeležili različnih prireditev ob letošnjem Evropskem dnevu sodelovanja. Program prireditev in obrazec za prijave sta objavljeni na povezavi: [ODPRTE PRIJAVE! Interreg Cooperation Day 2023 | Italia Slovenia \(ita-slo.eu\)](#)

Bicibus sarà in servizio il **sabato 23 settembre 2023** sulla linea tra Capodistria e Sežana dove si svolgeranno vari eventi nell'ambito della Giornata Europea della Cooperazione. Il programma degli eventi e il modulo per la preiscrizione sono pubblicati sul sito: [ISCRIZIONI APERTE! Interreg Cooperation Day 2023 | Italia Slovenia \(ita-slo.eu\)](#)

The BikeBus service will be available **on Saturday, 23 September 2023**, on the route from Koper to Sežana where passengers will be able to attend various events during the European Cooperation Day. The programme of events and the online form for pre-registration are published on the following link:

[REGISTRATION OPEN! Interreg Cooperation Day 2023 | Italia Slovenia \(ita-slo.eu\)](#)

SOBOTA 23. 9. 2023/ SABATO 23/09/2023 / SATURDAY 23/09/2023

KOPER - CAPODISTRIA	8:06	16:06
Odhod z glavne avtobusne postaje Partenza dalla stazione principale degli autobus Departure from main bus station		
KOZINA	8:36	16:36
DIVAČA	8:46	16:46
SEŽANA	9:00	17:00
DIVAČA	9:14	17:14
KOZINA	9:24	17:24
KOPER - CAPODISTRIA		
Prihod na glavno avtobusno postajo Arrivo alla stazione principale degli autobus Arrival on main bus station	9:54	17:54

Prednost pri vstopu na avtobus bodo imeli potniki, ki so se prijavili na Evropski dan sodelovanja v Sežani, in sicer po vrstnem redu prijav.

Avranno priorità a salire a bordo i passeggeri che si sono registrati all'European cooperation day a Sežana, considerando l'ordine cronologico di iscrizione.

Priority boarding will have passengers who registered at the European cooperation day in Sežana, considering the chronological order of registration.

* Nosilec ustreza velikosti okvirja ø 22 – 80 mm (ovalen okvir 80 x 100mm) / Per telaio a tubi tondi ø22-80 mm (telaio a tubi ovali da 80 x 100 mm) / Fits round frame dimensions ø 22 – 80 mm (ovalframe, max 80 x 100mm)

ADRIONCYCLETOUR – Jadransko-jonska kolesarska pot za trajnostni turizem.

ADRIONCYCLETOUR je eden od treh projektov strateškega pomena Programa Interreg VI-A Italija-Slovenija. Projekt se sooča z izvodom, kako s pomočjo promocije trajnostnega turizma povezanega s kolesarjenjem povečati privlačnost in dostopnost programskega območja. Glavni cilj je pripomoči k opredelitvi kolesarske povezave vzdolž obale Jadranskega morja v Italiji (deželi Furlanija - Julijska krajina in Benečija) in v Sloveniji (obalno omrežje), vključno z glavnimi kolesarskimi povezavami z zaledjem (notranje omrežje), ter k razvoju inovativnega in atraktivnega čezmejnega/transnacionalnega turističnega produkta na JADRANSKO - JONSKI kolesarski poti na ravni EUSAIR. Projekt bo priporabil k trajnostnemu razvoju območja na čezmejni in makroregionalni ravni s promocijo trajnostnega turizma in trajnostne mobilnosti ter s podprtanjem turističnega gospodarstva. Pri tem si bo prizadeval ohraniti okoljsko in zgodovinsko dediščino tako na programskem območju kot na območju EUSAIR. Celotna vrednost projekta: 4.375.000 EUR. Sofinanciranje ESRR: 3.500.000 EUR.

ADRIONCYCLETOUR - Percorso ciclabile adriatico-ionico per il turismo sostenibile.

ADRIONCYCLETOUR è uno dei tre progetti di importanza strategica del Programma Interreg VI-A Italia-Slovenia 2021-2027. Il progetto affronta la sfida di rendere più attrattiva ed accessibile l'area di Programma attraverso la promozione di un turismo sostenibile collegato alla mobilità ciclistica. L'obiettivo principale è contribuire a definire l'itinerario ciclabile lungo la costa del Mare Adriatico in Italia (regioni Friuli Venezia Giulia e Veneto) e in Slovenia (rete costiera), compresi i principali collegamenti ciclabili con l'entroterra (rete interna), e contribuire a sviluppare, a livello EUSAIR, un prodotto turistico transfrontaliero/transnazionale innovativo e attraente sulla Ciclovia ADRIATICOIONICA. Il progetto contribuirà allo sviluppo sostenibile del territorio su scala transfrontaliera e macroregionale, promuovendo sia il turismo che la mobilità sostenibili e sostenendo l'industria turistica, nel pieno rispetto del patrimonio ambientale e storico, sia dell'area del Programma, che dell'intera area EUSAIR. Budget totale: 4.375.000 EUR. Cofinanziamento FESR: 3.500.000 EUR.

ADRIONCYCLETOUR - Adriatic-Ionian bicycle route for sustainable tourism.

ADRIONCYCLETOUR is one of three projects of strategic importance in the Interreg VI-A Italy-Slovenia Programme. The project faces the challenge of making the Programme area more attractive and accessible through the promotion of sustainable tourism linked to cycling. The main objective of the project is contributing to define the cycling route running along the coast of the Adriatic Sea in Italy (Friuli Venezia Giulia and Veneto Regions) and in Slovenia (coastal network), including its main cycle connections to the hinterland areas (inland network), and in contributing to develop, at EUSAIR level, an innovative and attractive cross-border/transnational tourism product on the ADRIATICIONIAN Cycle Route. The project will contribute to the sustainable development of the territory at cross-border and at macro-regional scale, promoting both sustainable tourism and mobility and supporting the tourism industry in full compliance with the environmental and historical assets of both the Programme area and the entire EUSAIR area. Total budget: 4.375.000 EUR. ERDF budget: 3.500.000 EUR.